

시민협회의 제19호 회지 발간을 축하합니다.

www.DrJinSung.com

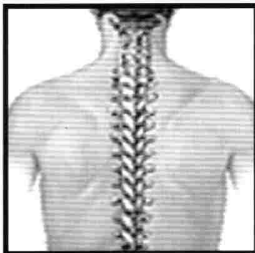
FUNCTIONAL CHIROPRACTIC

척추신경 전문 **성진우**
Dr. Jin W. Sung Chiropractic Physician

126 Merrimack Street Methuen, MA 01844

978-688-6999 Fax: 978-688-4747

시민협회의 제19호 회지 발간을 축하합니다.



Boston Pain & Rehab Center

보스톤 통증 클리닉

물리치료 전문의 **윤 창**

Doctor of Physical Therapy **Chang Yoon**, PT, DPT

1191 Washington St, Newton, MA 02465 617-630-9900 Fax: 617-630-9901



Mission Statement

뉴 잉글랜드 한인 미국 시민협회의 사명

The Korean-American

Citizens League of New England (KACL-NE) was established on August 18, 1990 to provide a coherent political voice

within the community. The goals of the League are to encourage active Korean-American participation in American politics, to educate Korean-Americans about their rights, duties, and responsibilities as American citizens, to enhance relations between Korea and America, and to contribute unique Korean elements to American society. To this ends, KACL has performed the following activities:

1) Voter Registration Drive within the Korean-American Community:

The League has been working to increase voter registration by writing articles in the local news media, sending mail to the Korean-American citizens in New England, and employing various other methods.

2) Assisting Preparation for Citizenship Application:

The League has published the "Citizenship Test Guidebook" in both English and Korean, provided free classes on the citizenship test, and sponsored written tests on U.S. government and history in both English and Korean. Also the League has provided free Citizenship Workshops twice a year since 1997.

3) Supporting Political Interns:

KACL has supported Korean-American political interns who would be interested in pursuing political careers by providing financial support and opportunities to work in Senator's and governor's offices.

4) Endorsing and Supporting Politicians:

KACL has endorsed politicians who support the rights of Korean-Americans, including William Clinton, Edward Kennedy, William Weld and Scott Harshbarger.

5) Lobbying:

The League has lobbied for and against passage of laws affecting rights of Korean-Americans, including a letter-writing campaign to the U.S. President and Congressmen against passage of the welfare and immigration reform bill.

6) Public Relations Campaign:

KACL has publicized its activities to both Korean-Americans and non-Korean-Americans by publishing journals and newsletters, writing articles, placing advertisements in local news media, and direct-mailing to Korean-Americans.



Journal of the Korean-American Citizens League of New England

Published by:
 Korean-American Citizens League of New England
 160 Main Street
 Stoneham MA 02180
 Tel: (508)962-2689
 Fax: (781)341-8239

<http://www.KACL.org>

● Publisher:
 Kyunghae Kay Lee

● Editorial Board Advisor:
 Yang Kil Kim
 Moon So Kim
 Song-Kun Kim

● Editor-in-Chief:
 Kee Young Lee

● Editors:
 Sang Chul Shin
 Michael M. Kim
 Aaron JW Chang

● 발행처: 뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회
 ● 발행일: 2010년 4월 20일
 ● 발행인: 이경해
 ● 편집고문: 김영길, 김문소, 김성근
 ● 편집장: 이기영
 ● 편집위원: 신상철, 김명기, 강경우

Mission Statement	뉴잉글랜드한인 미국 시민 협회의 사명	4
발간사/ 시민 협회가 미 경계의 교두보임을 확신하며 ... The importance of KCAL Role, why we need KACL	이경해 회장	6
Congratulatory Message		
● 매사추세츠 주지사/ 드발 L. 패트릭	▶ Deval L. Patrick/ Governor, Massachusetts	9
인턴 보고		
작은 경험에서 오는 큰 기쁨 Stepping into the World of Politics	by Michelle Dong	12
정치 인턴을 끝내며 Overcoming the Norm: Experiencing Politics	by Steven Suh	15
2010년 시민 협회 주요 행사 일정 및 주요 사업 계획 KACL Events and Major Activities		14
역대 정치 인턴 명단 / List of Previous KACL Political Interns		19
2010 Summer Internship Program		20
2010 Summer Internship Program Application		21
2009년 시민 협회 활동 보고	김명기 사무총장	22
뉴잉글랜드한인 미국 시민 협회 헌장 Constitution of the Korean-American Citizens League of New England		24
협회 임원, 이사 명단 및 주소록 Directory of the Officers and Board of Directors		26
KACL-NE Financial Statement 2010년 수입 · 지출 예산		28

이경혜 뉴잉글랜드 한인미국시민협회 회장은
 1971년 도미하여 1974년 하와이의 Chaminade Univeristy에서 사회학 학사,
 1976년 Boston College에서 사회학 석사,
 1980년 Boston University에서 Rehabilitation Counseling 석사학위를 받았다.
 그리고 New England 한국학교 이사, Bentley Family Executive Committee Member,
 Advisory Board at Asian Civic Association, 활동하고 있으며
 Lee Associates (Real Estate and Brokerage)를 남편과 함께 운영하고 있다.

The importance of KCAL Role, why we need KACL 시민협회가 미 정계의 교두보 임을 확신하며 ...

●회장/ 이 경 혜

시민협회 회장직을 맡은 지난 1년 동안 저희 시민 협회를 위해 물심양면으로 도와주신 김양길 이사장님을 비롯하여, 이사님과 임원 그리고 시민협회 회원 여러분 모두에게 진심으로 감사드립니다.



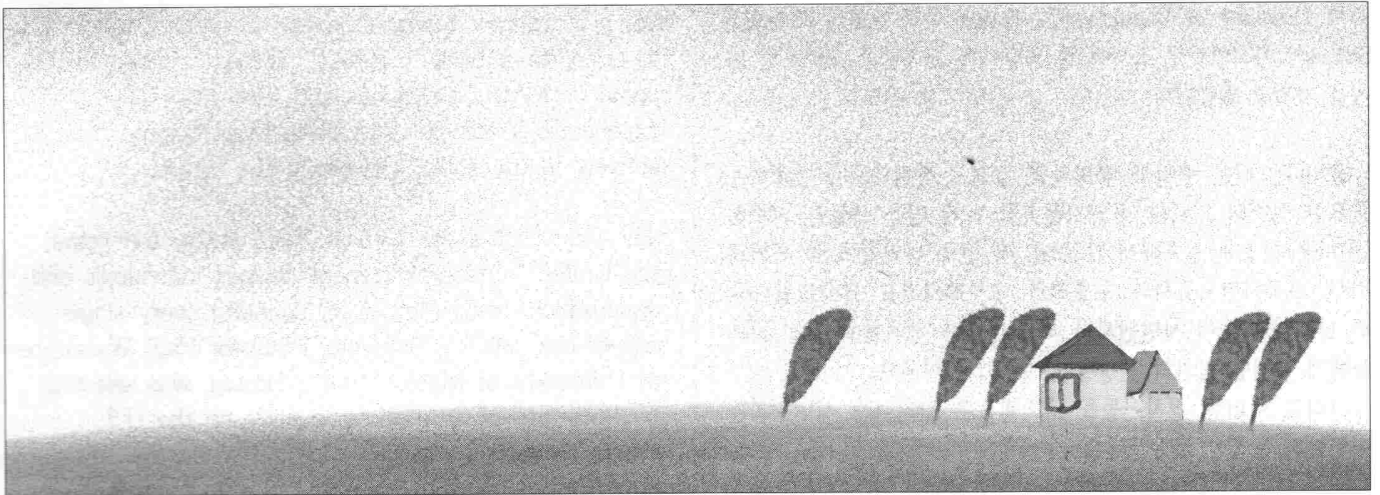
2009년을 돌이켜 보면 정말 많이 바쁘고, 기억에 남을 만한 한해로 기억됩니다. 미국 역사상 처음으로 흑인대통령의 취임식을 볼 수 있었고, 보스톤 광역시 시의원으로서 재선된 샘윤이 보스톤 역사상 최초의 아시아/한국계 시장후보자로 출마하였으며, 또 김용 박사가 미국역사에서 아시아/한인-미국인 최초로 Dartmouth College의 총장으로 취임하는 경사가 있었습니다.

Massachusetts Asian American Commission에서 연중행사로 개최하는 Asian Unity Gala에서 공로상을 수상한 김용 박사님은 다음과 같이 수상소감을 밝히바 있습니다. “미국이라는 나라에 와서 좋은 교육을 받을 수 있고 또한 좋은 직장을 가지고 성공했으니, 이제 이 나라를 위하여 일하는 기여를 반드시 해야만 한다.”

First I would like to thank Mr. Chairman Yang Kil Kim, Advisors, Board Members, all Officers and KACL members for their continued support and encouragement during the past year to make my first year presidency more productive and promising. The year 2009 has been a busy, memorable and historical

year for us Korean-Americans. Just to name a few notable events: the Presidential Inauguration of the first Afro-American President Barack Obama, the first Korean-American City Council at Large of Boston, Sam Yoon, and Sam's candidacy for the Mayor of Boston and the first Korean-American President, Dr. Jin Yong Kim, at an ivy League institution and Mark Keam, our key note speaker for the Political Intern Fundraising Dinner Party in 2010, the First Korean-American elected as a Virginia House Delegate, just name a few.

I clearly remember what Dr. Jin Yong Kim addressed at Asian American Unity Dinner sponsored by



그리고 가장 최근 선거에서, 한인-미국인이며 오랜 지역 봉사 경력을 가진 Mark Keam이 버지니아 House Delegate (주하원의원) 으로 당선되었으며, 특별히 Keam 의원은 이번 2010년 4월에 있을 시민협회-정치인턴 모금만찬에 연사로 초대되었습니다.

2009년에도 총 5명의 시민협회인턴을 메사추세츠 주지사, 뉴햄프셔 주지사, 또 보스톤 시의원 사무실에서 인턴 쉽을 성공적으로 끝내었으며, 지난해엔 처음으로 고등학생-정치인턴을 뉴햄프셔 주지사 사무실에 배치하였습니다. 올해에도 시민협회는 젊은 한인 2세들이 장차 미국정계에 많이 진출할 수 있는 교두보 역할의 정치인턴 장학사업을 지속적으로 매진하려 합니다.

아울러 정치인턴 동문회를 조직하고 지속적인 연락망을 구축하는 사업은 시민협회의 큰 과제이자 희망사업입니다. 저희가 배출한 정치인턴들이 사회에 진출해서 좋은 직장안 안정된 생활을 누리면서 시민협회를 자랑스럽게 생각하고, 이제는 그들이 봉사할 수 있는 계기가 빨리 오기를 기다리는 심정을 늘 가지고 있습니다.

2010년은 인구조사국에서 매10년 마다 실시하는 인구조사의 중요한 한해입니다. 이번 인구조사는 2010년 4월1일 현재 미국에 거주하는 모든 인구를 집계하여, 이 숫자에 기준하여 모든 공공복지 예산이 책정되는 아시안/한인 미국인에게 더욱더 중요한 센서스입니다. 이번 2010년 설문서는 영어, 스페인어, 중국어, 한국어, 러시아어와 월남어로 작성될 수 있고, 질문 10개를 10분 만에 간단하고 쉽게 대답할 수 있도록 준비되었습니다. 한국어로도 작성할 수 있는 이번 인구조사에 적극적으로 참여해서, 모든 한인동포들의 숫자가 명확히 파악되어 앞으로 10년 동안 저희 한인-미국인의 공공복지혜택이 누락되지 않는 센서스가 될 수 있도록 많은 부탁드립니다. 시민협회는 올 여름방학동안 고등학생 인턴들을 모집하여 센서스 작업을 적극 돕고,

Massachusetts Asian American Commission on May 14, 2010: "America gave me the opportunity to acquire good education and employment and now it is time for me to pay back to the community and to help those who are in great needs." As you know, Dr. Kim is now the President at Dartmouth College.

KACL had a busy year to support Sam Yoon's candidacy for the Mayor of Boston, working closely with many organizations in the Korean-American Community in Massachusetts, Rhode Island and New Hampshire. It was great to see many Korean organizations working together toward the same goal. Although Sam did not succeed, he had certainly changed the voters' as well as the politicians' perceptions in Massachusetts. I am very proud of Sam's courage, dedication and commitment to voice Asian Americans' rights and to increase our political power.

Last year, KACL selected 5 students: 2 college students and 3 high school students. We arranged for the college students to work at the Massachusetts Governor's Office and 2 high school students at City Council's Office. We also appointed one high school student at New Hampshire Governor's Office for the first time and will continue to work closely with New Hampshire Governor's Office for the future internship program.

Organizing the Interns Alumni Network and development of the Support System will be an on-going task. We know this will take time: to collect

Congratulator 

● 매사추세츠 주지사/ 드발 L. 패트릭
▶ Deval L. Patrick/ Governor, Massachusetts



THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
EXECUTIVE DEPARTMENT

STATE HOUSE • BOSTON, MA 02133
(617) 725-4000

DEVAL L. PATRICK
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY
LIEUTENANT GOVERNOR

March 2010

Dear Friends:

On behalf of the Commonwealth of Massachusetts, I congratulate the Journal of the Korean-American Citizens League of New England, a valuable community resource, on its seventeenth year of publication.

The Journal provides essential resources and services to the Commonwealth's vibrant Korean community. By providing resources promoting community involvement and citizenship, the League strengthens the Bay State and the bonds between our cultures.

I applaud the efforts of the members of the Korean-American Citizens League and thank them for being actively engaged within their community and Massachusetts.

Best regards,

시민협회의 제19회 정기 총회의 개최와
회지 발간을 축하합니다

주 보스톤 총영사관

Consulate General of the Republic of Korea

총영사 (Consul General) : 김주석 (Kim, Joo Seok)
One Gateway Center, 2nd Floor, Newton, MA 02458
Tel: 617-641-2830

뉴잉글랜드 한인회

Korean Society of New England, Inc.
회장/ 유한선
Tel: (781) 933-8822

보스톤 한미 노인회

The Korean Elderly Association of Boston
회장/ 민유선
Tel: (603) 585-7082

뉴잉글랜드 한인 세탁인 협회

New England Korean Dry Cleaners Association
회장/ 김동기
Tel: (978) 777-7758

뉴햄프셔 한인회

The Korean-American Society of New Hampshire
회장/ 진태원
Tel: (603) 622-9021

민주 평화 통일 자문 회의 보스톤 지역 협의회

The National Unification Advisory of Korea, Boston Chapter
회장/ 이정강
Tel: (401) 841-0051

로드아일랜드 한인회

The Korean American Assn. of Rhode Island
회장/ 이정강
Tel: (401) 841-0051

뉴잉글랜드 한국학교

KOREAN SCHOOL OF NEW ENGLAND
학교장/ 남일
Tel: (508) 842-1551

로드아일랜드 한인 경제인 협회

Korean American Commerce & Trade Association of R.I.
회장/ 이은우
Tel: (508) 588-6976

보스톤 봉사회

Boston Asian American Services Inc.
Tel: (508) 740-9188

IRS문제 상담 및 해결

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 회계처리 및 감사
- 경영진단 및 결세 상담
- 용자 상담 및 재무재표 작성
- 급여 (Payroll) 서비스



공인 회계사 (C.P.A.)

정진수

- Harvard University 경영대학원 졸업 (MBA)
- Pricewater House Coopers 감사부장 경력
- 현재 Baystate Tax Principal

528 Pleasant St. Suite 2 Brockton, MA 02301

508-580-3946 (한인 전용)
508-584-5860

시민협회의 제19호 회지 발간을 축하합니다.

www.leebrokers.biz

이경해 부동산

LEE ASSOCIATES

사업과 부동산 무료상담 !! 1-800-867-9000

이경해 (Kay Dong) Tel: 781-297-5679

Cell: 508-962-2689 Fax: 781-341-8239

작은 경험에서 오는 큰 기쁨

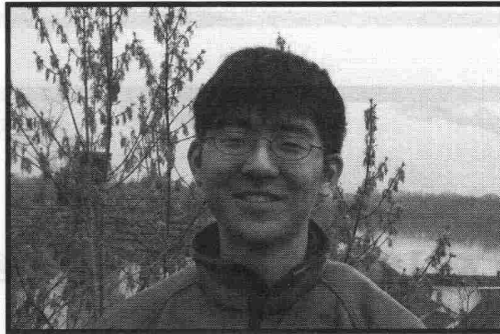
Stepping into the World of Politics

by Michelle Dong

지난해 여름동안 저는 드발 패트릭 메사추세츠 주지사가 계시는 주청사에서 인턴을 할 기회를 얻게 되었습니다. 이 인턴십 프로그램에서 일하기 전까지 저는 정부기관에 관한 아무것도 모르는 상태였습니다. 정부기관의 역할이 얼마나 우리 사회에 끼치는 영향력이 큰지, 특별히 기업사회에 끼치는 영향이 큰지 전혀 아이디어가 없었습니

다. 정부기관이 시행하는 교통법규뿐만 아니라 세법이나 모든 사업가들이 지켜야 할 사업규율 등의 법률은 우리 사회 구성원 모두에게 영향을 끼칩니다. 더 나아가서 이 미국시민협회에서 세계 기회를 준 이 인턴십은 저로 하여금 정부기관과 경제계 사이에 존재하는 상관관계의 존재를 알게 해 주었습니다. 특별히 저는 정부기관이 어떻게 움직이는지, 그리고 이 기관이 어떻게 바뀔 움직이는 사회 환경에서 다른 사회 구성체들과 협력을 해 나아가는지 배우게 되었습니다.

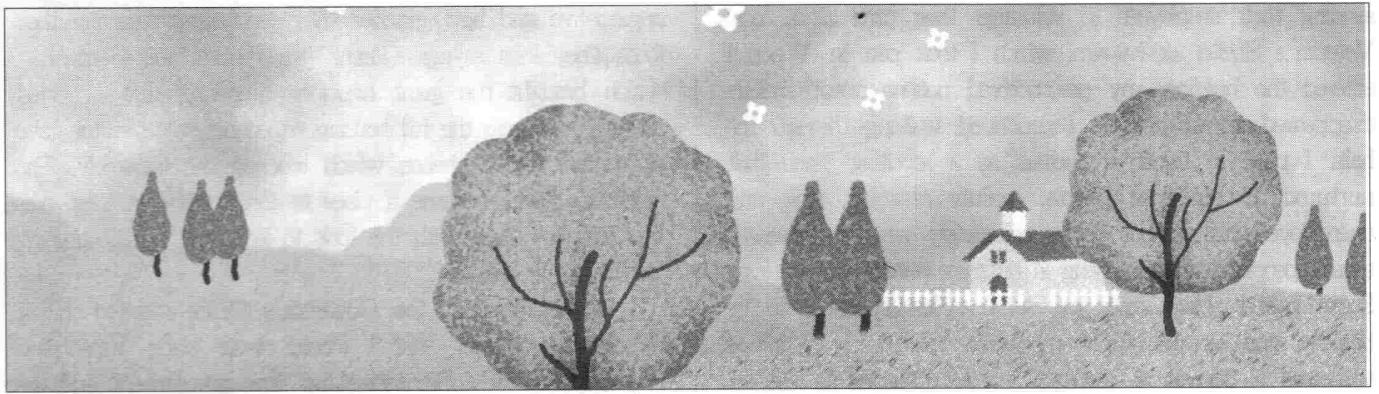
제가 인턴으로 일을 할수 있었던 프로그램은 주정부에서 주최하는 사회봉사 프로그램 (Community Outreach) 이었습니다. 이 프로그램은 메사추세츠 주 안의 여러 타운에서 여는 반사회에서 다루는 여러 이슈들을 조사하고 그 타운의 청년 온라인 사이트를 개편하는 것 이었습니다. 이 정치인턴 프로그램은 우리로 하여금 드발 패트릭 메사추세츠 주 주지사가 후에 반사회에



참여하여 이야기를 나눌 중요한 이슈들을 조사할 수 있도록 해주었습니다. 이 경험은 또한 우리로 하여금 청년 온라인 사이트를 재구성하면서 컴퓨터 기술을 연습할수 있도록 하였습니다. 이 청년 온라인 사이트에는 주 정부 예산, 드발 패트릭 주지사와 미래의 계획에 관하여 얻을 수 있는 정보가 저장되어 있습니다. 우리 인턴들은 주청사 안의 다른 여러 기관들을 방

문할 기회도 가질수 있었습니다. 주청사에서 주어진 일들 중에 또 하나는 주공무원 자원봉사 프로그램 (State Employees Responding as Volunteers Program or SERV) 이었습니다. 이 SERV자원봉사 프로그램은 주 정부안에서 최소한 6개월 이상 일어난 정부 행정부 공무원들에게 해당하는 프로그램 입니다. 이 프로그램에 지원하고자 하는 공무원은 교육, 공공안전, 환경과 청소년 멘토링등 여러 분야들 중에서 한 가지를 골라 참여할 수 있습니다. 참여자는 700여개의 비영리단체 리스트에서 한 가지를 고르거나 새로운 단체를 골라 신청을 할수가 있습니다. 저의 역할을 SERV 프로그램에 채택된 비영리 단체들에 연락을 취하는 것이었습니다.

SERV 프로그램은 저를 포함한 프로그램의 참여자들을 보스턴 지역 재향 군인 쉼터에서 자원봉사원들로 보내어 그 사명을 이루어 내었습니다. 제가 처음 재향 군인 쉼터에 발을 들여 놓



있던 날 제가 예전부터 쉼터들에 대해 가지고 있던 고정관념이 부서졌습니다. 저는 항상 쉼터란 곳에 대하여 그저 몸에 장애가 있는 사람들, 병들고 직업이 없는 사람들 같은 이들만이 모여 있는 곳 이라고 생각했었는데 곳 잘못된 생각이라는 것을 깨닫게 되었습니다. 제가 그곳에서 일을 하면서 관찰했던 많은 사람들은 너무나도 각각 다른 삶의 단계에서 살고 있었습니다. 나이가 지긋하신 어르신분 들도 계셨고 몸이 약해 보이는 분들이 계셨으며 그 반면에 건강하고 젊은 사람들도 많이 있었습니다. 쉼터의 식당에 들어섰을 때엔 수많은 주민들이 서로 대화를 나누며 긴 줄을 서서 참을성 있게 기다리는 것을 보았습니다. 그 재향군인들을 보며 저는 대부분의 사람들이 양복을 입고 있다는 것을 깨닫게 되었고, 곧 저의 잘못된 고정관념을 거두게 되었습니다. 많은 이들에게 쉼터에 자원봉사자로 나서는건 따분한 일인지도 모릅니다만 저에게는 큰 배움의 시간을 주었습니다. 음식을 받고나서 기뻐하는 모습, 감사하는 그들의 모습을 믿을 수가 없었습니다. "감사합니다, 고맙습니다."를 연발하는 그들의 모습에서 저는, 제가 누군가에게 도움이 되었다는 것에 큰 기쁨을 얻을 수 있었습니다. SERV프로그램의 디렉터는 이 일에 대한 좀더 큰 청사진을 우리에게 보여주기 위해 쉼터의 투어를 주었는데 이 또한 제게 큰 감동을 주었습니다. 재향군인 쉼터 안의 주민 센터에서는 실용성이 있는 사회적응 트레이닝들이 이루어지고 있었습니다.

메사추세츠 주청사에서 인턴쉽은 제게 너무나도 큰 배움의 장이 되었습니다. 이 인턴쉽에서 저는 어떻게 주정부와 재계가 함께 서로 어우러져 돌아가는지 배울수 있게 되었습니다. 이 경험을 통하여 정부의 역할에 대해 좀더 익숙해진 저는 현재 이 세상이 어떻게 돌아가는지 좀 더 관심을 가지게 되었고 저의 한층 더 나아진 이해로 뉴스에 귀를 더 기울이게 되었습니다.

Over the summer, I had the pleasure of interning at the State House working for Governor Deval Patrick. Prior to this

internship, my knowledge and experience of the government was limited. I did not follow any of the government issues, until I realized how much the government affects the public, especially corporate society. The government regulations apply to everyone; from the laws of the road to taxes to even businesses. Furthermore, having applied to this internship allowed me to realize the correlation between government and business; more specifically, understanding the functions of the government and to experience the collaboration with others in a working environment.

Part of the program that I participated in was called Community Outreach, which consisted of researching the issues of specific towns for town hall meetings, and revamping the Young Adult web site. This internship allowed us to explore and research the more prominent issues of Massachusetts that Governor Deval Patrick would later discuss at town meetings. The town meetings helped us understand the citizens' concern for certain issues such as Healthcare and Special Education. This experience also gave us a chance to practice our computer skills in reconstructing the Young Adult Web Site. The Web Site contained of accessible information about the budget, Governor Deval Patrick and future plans. We also had the opportunity to visit other departments within the State House. Another program I focused on was the State Employees Responding as Volunteers Program, also known as SERV. SERV Program is an employee benefit offered to qualified employees in the Executive Branch who have at least six months of service with the state. State employees can choose from a variety of areas such as Education, Public Safety, Environment and Youth Mentoring. The employees have the option of picking from a list of 700 non-profits or requesting an organization. My job entailed of contacting the non-profits to inform them of their approval into the SERV program.

SERV Program demonstrated their mission by

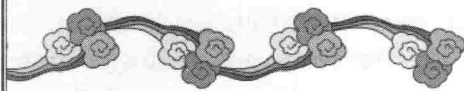
sending their employees to volunteer their time at a local Veteran's Shelter downtown, which I took part in. When I entered the building, my preconceived notions about shelters disappeared immediately as I continued walking through the halls. I used to think of shelters as a revolting place that nurtured all kinds of people, mainly disabled, sick and unemployed citizens, but I was completely wrong. I observed several people who were living in different phases of their lives. Some looked elderly and frail, while others appeared to be healthy and young. As I sauntered into the cafeteria, I witnessed a myriad of residents waiting patiently in line for lunch conversing with one another. While I served the veterans, I noticed how majority of the people wore business apparel, which proved my preconceived notions. To many others, volunteering at a shelter must be a boring task, but it became a very rewarding experience. I couldn't believe how

appreciative and how gracious they were after receiving their food. They kept saying, "Thank you, Thank you so much!," which brought me great happiness knowing that I helped someone. To gain the full housing experience, the director gave us a tour of the shelter, which touched me incredibly. The residents' home became a place to focus more on their lives by providing them with the tools to learn the quality training for the specific fields.

Interning at the Governor's Office resulted in an unbelievable journey that I would never trade. From this internship, it made me understand how government and the business world coincide with each other. Now, knowing the government's functions, I am more aware of the events occurring in the world and am also eager to follow up on the news because I understand it more clearly.

2010년 시민 협회 주요 행사 일정 및 주요 사업 계획

KACL Events and Major Activities



March 6 1st Board Meeting
2010년 1차 이사회
정치인턴 모금만찬 티켓과 초청장 배부

April 24 AFD (Annual Fundraising Dinner) for Young Political Interns
정치인턴 모금 만찬 (장소: Lexington 소재 "Lexington Elks Club")

June 19 2nd Board Meeting and Citizenship workshop
2차 이사회 및 시민권 취득 워크샵

September 25 3rd Board Meeting
3차 이사회

October 23 Annual Meeting
정기총회

1. 회의: 총회 1회, 이사회 3회(3, 6, 9월), 상임이사회 및 상임 임원회 2회, 편집위원회 3회, 특별위원회
2. 출판 및 홍보: 회지 발간 1회, 매체 등 각종 홍보 활동
3. 캠페인: 각종 캠페인 3회 이상 (투표, 유권자 등록, 회원 확보, 법안 반대 및 추진, 한인 정부직 추천, 기타)
4. 시민권 취득 워크샵: 1회 (6월)
5. 기금 모금: 정치인턴 후원 모금 만찬 (4월)
6. 여타 단체와의 유대: 전국 대회 참가, 여타 소수 민족 회의 참가 등

정치 인턴을 끝내며 Overcoming the Norm; Experiencing Politics

by Steven Suh

매사추세츠

주청사의 드벨 패트릭 주지사 사무실의 여름인턴으로 일하기 전 정부에 대한 저의 인상은 그다지 좋지 않았습니다. 제 생각엔 정부란 집단은 오래된 관료주의적 틀에 얽매어 있어 악용되기 쉬웠으며 철두철미한 영향력을 행사하기엔 너무나 진부했습니다. 이것은 그저 다른 두 관리집단을 평가하여 구별하기 위한 것은 아닙니다. 사실 저의 이 기준은 이 지역, 주, 그리고 연방레벨의 시스템에 대한 저만의 판결이었습니다.

수많은 과거와 현재의 정치인들의 훌륭한 유산과 성공이 우리 사회의 정부의 힘과 영향력에 대한 증거가 됨을 알고 있습니다. 좀더 나은 상황을 위한 기회의 가능성, 그리고 거기서 비롯되는 긍정적인 변화들이 공무원으로서의 커리어를 가늠하게끔 하지만 좀 더 큰 그림 안에서 불패의 정부의 이미지는 종종 터져 나오는 비도덕적인 스캔дал에 대한 불가항력인 미디어 집중 공세에 쉽게 흐트러지듯이 보였고, 하루에 한 두시간 씩 온라인 미디어를 훑어보는 저의 지극히 제약적인 식견만을 가지고 미국의 정부구조의 효력을 판단할 수는 없는 노릇이었습니다. 이런 완벽치 않은 방법으로 저는 우리의 정부리더들에 대한 좋지 않은 선입견을 가지게 되었습니다. 이 시민협회 정치인턴 프로그램에 지원하게 된 계기가 바로 저의 이 선입견을 인지하는데



서 생기게 된 것입니다.

저는 개인적인 시각에서 우리의 정부가 어떻게 돌아가는지 들여다보고 싶었습니다. 제가 학교에서 읽고 배운 것에서 더 나아가 더욱 확실한 이해력을 가져서 좀 더 정확한 정치적인 시각을 가지고 싶었다. 간단히 말해서 어느 한쪽으로도 치우쳐지지 않고 우리의 정부를 미래의 공무원이 될지도 모를 저의 입장에서 관찰하고 싶었습

니다.

저는 갓 새로 만들어진 사회 지원팀(Community Outreach Team)에서 저의 정치인턴생활의 첫발을 내딛게 되었습니다. 처음으로 이 기회가 주어졌을 때 에 저는 두 가지 상반되는 기대가 있었습니다. 첫 번째는 이 인턴생활이 정말로 지루할 것이라는 기대감 이었습니다. 조그마한 방에 앉아 하루 종일 서류를 제출하고 사무실 사람들 모두를 위해 커피를 타오는 일을 할 것 같은 예상을 했었다. 두 번째는 주지사님의 전반적인 책임을 고려할 때에, 인턴십 프로그램 내내 정말로 바쁘고 조바심내는 하루를 보낼것 이라는 예상입니다. 매 주가 끝나가기 전에 산더미 같은 서류더미들과 프로젝트들 속에서 미친듯이 씨름을 하는것 말이다. 현실은 저의 그런 유치한 기대들 어느 것보다 같지가 않았습니다.

주지사 사무실에서 인턴을 하며 느낀 그 첫 번째는, 저는 동

등한 위치에 있는 동기들과 함께 일을 하고 있다는 것입니다. 물론 이 '동등한' 위치라는 것은 그저 이 인턴십에만 한정할 수 있는 의미가 아닙니다. 물론 주지사님의 주위에는 언제나 정치계의 노련한 전문가 자문위원들이 포진해 있는건 누구나 아는 기정 사실이지만 주지사님의 팀의 일부는 놀랄치만큼 젊은, 몇몇은 학부대학을 갓 졸업한 이들이 또한 일을 하고 있습니다. 우리 사회지원팀 프로그램을 전반적으로 관리하는 사람 또한 저보다 고작 몇년 나이차가 나는것 뿐이었는데 그 관리자가 대학을 갓 졸업한 우리들의 상황을 잘 이해할 거라는 인상이 더더욱 이 인턴십 프로그램에 갓 들어온 우리들로 하여금 처음의 그 어리숙함과 어색함을 좀더 쉽게 극복하도록 하는데 너무나도 큰 도움이 되었던 것 같습니다. 이점은 우리로 하여금 이 관리기관이 젊은 성인층에게 그 하는 일들의 중점을 두는가를 볼수 있는 통찰력을 기르게 하였습니다.

우리의 공식적인 임무는 주지사님과 이 메사추세츠 사회의 관계를 확장하고 민중적 프로젝트의 발전을 도모하는 것 이었는데 우리는 곧 유연성이 넘치는 그룹이 되어 일을 처리하게 되었습니다. 근무시간동안 우리는 메사추세츠의 여러 지역에서 주지사님이 직접 참여할 수 있는 각 타운의 반상회를 조사하는 것과 각 지역의 유권자들이 주지사님이 추진하고 있는 여러 계획들에 대해 쉽게 알아볼 수 있는 웹사이트를 만드는 것이었습니다. 또한 우리는 하루 중 몇 차례씩 주 상원과 하원의회의 청문회에 참석을 할 수도 있었습니다.

그뿐만이 아니라 다른 주 정부기관에서도 우리 인턴들을 찾아와 여러 분야에 걸치는 리서치를 부탁하는 것이 예사였는데, 우리는 또한 이런 기회들을 통하여 주정부에서 일하는 한 사람 한 사람의 역할이 틀에 박힌 것이 아니라는 것을 느낄 수 있습니다. 주 정부안에서 추진되는 프로젝트 하나하나에는 수많은 수행계획들이 병행되어 이루어지기 때문에 그 계획안 하나하나가 어느 특정한 한 카테고리 안으로 분류되는 것조차 쉽지가 않습니다.

우리에게는 오직 한 가지 목적만이 있을 뿐 이었습니다. 수행 계획 하나하나, 그저 주어졌을 때엔 끝마무리를 져야 했습니다. 우리가 그 계획들을 끝마치는 조그마한 가능성이 있다면, 그 계획들은 성공리에 마무리가 되었습니다. 이렇게 여러 프로젝트들을 세분화한 수행계획들 하나하나를 처리해 나가는 우리는 언제나 할일이 있었습니다.

우리가 어느 한 도시의 범죄율에 대한 리서치를 할 때면, 그 일을 처리하는 동안에 벌써 그 다음 해야 할, 현재의 프로젝트와는 전혀 무관한, 어느 한 사회봉사목적에 부합하는 성격의 학회를 모아 정리하는 등의 프로젝트가 주어지는 식이기 때문입니다. 하지만 물론, 저희에게도 그런 분위기가 항상 지속되는 건 아니었습니다. 어떤 날은 일 처리가 마치 벽에 막힌 듯이 전혀 진전이 될 기미가 보이지 않을 듯 답답함만을 남기기도 합니다. 하지만 그런 날들조차도 우리에게 이 정치계라는 곳의 곳곳에

존재하는 어려움에 대한 레슨이 되었다고 생각합니다. 이렇게 전혀 진전이 보이지 않는 시기, 숨기쁘게 프로젝트들을 추진하던 와중에 갑작스럽게 모든 것이 멈춰버린 듯한 시기를 어떻게 극복하느냐에 대해 많은 생각을 하게 되었고, 또 그 해결방안에 대하여 우리들은 많은 이야기를 나눌 수 있었습니다.

우리 인턴들의 역할의 유연성은 다 방향으로 뻗어감을 보여 주었습니다. 우리가 주중에 끝내야 할 여러 프로젝트들을 하나 하나 추진해 나가는 와중에 우리 자신이 스스로 기획한 작은 프로젝트들을 진행할 기회도 많이 주어졌습니다. 이런 기회들은 각각의 타운들에서 계획이 된 여러 반상회를 미리 그 타운의 주민들에게 공지서를 타운 이곳저곳에 붙여놓는 방법으로 알리는 아이디어를 생각해 내도록 하였습니다. 혹은 아무관계가 없다고 여길수도 있으나 공지서를 타운의 이곳저곳에 붙인다는 지극히 작은 아이디어가 후에 확연히 늘어난 주민들을 모을 수 있는 눈에 띄는 결과를 낳게 할수있다는 것은 과히 경이로운 일입니다.

아마도 이 정치인턴십 프로그램 중에 가장 기억에 남을만한 일을 뽑으라면 강연 시리즈를 뽑을 수 있습니다. 기획된 여러 강연시리즈를 통하여 주지사님의 인턴십 프로그램은 주지사 사무실의 여러 관료들과 인턴들이 서로 직접적으로 교류할 수 있도록 해주었습니다. 우리들은 비교적 작은 그룹이었기 때문에 이 강연시리즈는 대학교 안에서 이루어질법한 강의분위기보단 개인적 레벨로 이루어지는 토론분위기를 띄었습니다. 우리들은 강연자들에게 그가 속한 분야에서 일을 하는 것이 어떤지에서 부터 우리가 주정부에 좀더 참여하고자 한다면 어떤 충고를 하겠냐는 질문까지, 자유로이 일을 하며 느꼈던 점에 대하여 묻고 나눌 수 있었습니다.

강연자들은 개인적인 일화들을 나누며 자신들이 현 주정부에서 일을 하기 전 어떤 분야에 있었는지, 그때에 어떤 미래계획을 가지고 있었는지, 그리고 또 어떻게 지금 그 자리에서 일을 하게 되었는지에 대하여 나누었습니다. 가장 명백하면서도 가장 큰 의미가 있던 메시지가 바로 그때 우리에게 전해졌습니다. 만일 자신이 정치계에 입문한 이유가 자신의 영광이었거나 명예욕 이었다면 바로 이 정치계를 떠나라는 것 이었습니다. 왜냐하면 그러한 이기적인 명분은 정치인의 삶에 따라오는 모든 어려움을 극복하는데에는 전혀 힘이 되지 못하기 때문입니다.

이 강연시리즈에서 느낀 한가 지 놀라운 점은 강연자 자신들도 이 정부시스템이 가지는 불안정성에 대해 너무나 잘 알고 있다고 설명하는데 있었습니다. 강연자들 자신들도 이 정부부서에서 추진하는 프로젝트들이 종종 재계에서는 상상도 하지도 못할 비생산성을 안고 있다는 것을 잘 알고 있다는 것 입니다. 현대 그분들에게 이러한 장애물들을 극복할 수 있는 특별한 목적이 따로 있다고 합니다. '메사추세츠 주민들의 좀더 나은 미래'라는 명분입니다.

결국 끝에는 이러한 모든 어려운 경험들이 제 생각엔 저도 이

미 알고 있었던 축제와 같은 일만은 아니라는 것입니다: 정부라는 기관은 결국 공공사업이 이루어지는 것, 그리고 대부분의 시간동안 대중의 경멸과 불신임을 받는 정부기관의 여러 사람들은 이 사회의 지극히 조그마한 변화를 위하여 엄청난 개인적인 희생을 감수한다는 것입니다. 우리 사회에서 어떤 일이 성공적으로 이루어져서 정부의 최고 관료들이 축하를 받을 때에 이루어진 그 목적들은 보이지 않은 곳의 수많은 특출난 인재들이 좀 더 나은 경제적인 미래를 포기하고 나머지 우리들을 위하여 이 정치계에 던진 희생위에서 이루어진 것 입니다. 결국 그들은 더욱 위대한 비전, 자신들보다 훨씬 큰 거대한 이상을 위하여 일하는 사람들 입니다. 이것은 싫증나게 하는 미디어의 여러 슬로건에 익숙해진 저에게는 너무나도 흐뭇한 경험이었습니다. 저는 이 여름동안 메사추세츠 주청사의 주지사 사무실에서 일할수 있는 기회를 얻게 된 것에 큰 기쁨과 감사를 느끼며 평소에 좀 더 큰 사회를 위하여 봉사하고픈 마음을 가지고 있는 이들에게 적극적으로 이 정치인턴 프로그램을 권유합니다.

Before my summer at the State House as one of the governor's interns, my overall impression of government was not very flattering: an institution weighed down by arcane procedures that often seemed too easy to exploit, and too cumbersome to be thoroughly effective. This was not an assessment that discriminated between the governing bodies either. It was a verdict that I applied to every tier?local, state and federal. I did recognize that there were many great legacies and achievements of statesmen past and present that were a testament to the power and influence of government, the potential to change a certain situation and time for the better, and many times it was those positive changes that I looked to while trying to decide whether or not to consider government as a possible career path, but within the greater picture they appeared to be scattered and sometimes lost within the constant and sometimes overwhelming barrage of ethical scandals that so often surfaced throughout the daily news cycles. And while I was aware that my limited one to two hours a day perusal of online news, not all of which related to politics, was insufficient to rightly judge the efficacy of the United States government, whatever I was able to discern from those news sources for the most part did not reflect positively on our leaders. It was mainly in recognition of this barrier that I applied to be an intern. I wanted a personal experience of government on the

inside, a more solid foundation that extended beyond my classes that I could draw from to more confidently form my own political views. Simply put, I wanted an unbiased, first person look into our government, both from the viewpoint of myself as a citizen, and from myself as a potential future employee.

I entered the internship as a member of the newly formed Community Outreach team. When I first found out about this opportunity, I had two contrasting expectations. The first was that this would be an internship of tedious responsibilities where I would essentially sit in a room, filing papers and fetching coffee for people. The other was that, considering all of the responsibilities of the governor, it would be extremely fast paced and intimidating, with piles of papers and projects that had to be finished by the end of each week in an almost manic fashion. The reality, however, did not really fit either of the two extremes. The first thing that struck me about the workplace was that I was in a setting of my own peers, and I mean for that to extend beyond the interns. While the governor does have veteran advisors and staff members who have extensive backgrounds in politics, he also has many remarkably young adults throughout his administration, some of them just a couple of years out of college. Even the Community Outreach supervisor, who also oversaw the internship program, was only a few years my senior which helped to break the ice during the first week as she easily related to our college experiences and could comfortably connect with each of the interns. It also gave us insight into the focus of the particular administration, their focus on the young adult population.

While our official responsibilities covered expanding the governor's relationship with the community and developing various grassroots projects, we quickly learned to be a flexible group. The scheduled workday usually had us dividing our time between researching for the governor's various town hall meetings that were held throughout Massachusetts, and creating a webpage to help constituents easily locate and learn the plans and impacts of their governor's agenda, with several time periods throughout the day designated for senate and house hearings. However it became common for one of the members of the other offices to come and request interns for a

particular project, which became a great way to meet the other staff members and to learn how open ended the actual responsibilities of an individual were. Because any particular project had so many logistical aspects, many times particular tasks did not fall under any one category. It just simply had to get done, and if you could do it, you did it. It kept us on our feet since one moment we could be researching the crime rates of a particular city, and the next given an assignment that was completely unrelated, such as researching and compiling a list of all academic institutions with a particular relation to community service objectives. It would be dishonest to say that there were not mundane periods where the day moved slowly and nothing seemed to get done. But in hindsight, those periods proved to be an important lesson in what difficulties awaited us in careers of politics. There would always be slow periods and finding ways to keep up motivation let us experience an important aspect of the job: how to keep on going when things were not turning out as expected.

The flexibility of our work also extended both ways. In the midst of all the projects that we had to complete, we were given the opportunity to take initiative and work on our own projects that we thought would benefit in any way, which led to the start of simple yet effective ideas such as publicizing the town hall events with flyers posted all throughout the respective towns and surrounding areas. It may seem inconsequential to some, but it was remarkable how little projects such as distributing fliers brought about noticeable changes, such as drawing a larger crowd to the advertised event.

Perhaps the most meaningful part of the internship came about through the Lecture Series, which was an event put together allowing the interns to interact directly with staff members of the governor's administration. Because we were a relatively small group, the series did not resemble a lecture as much as they did a personal discussion session. We asked them about topics ranging from what it was like to work in a particular sector, to what they suggested we personally do to further our involvement in government, and they told anecdotes of what they had been doing before joining the administration, where they had planned on going, and what brought them to join Governor Patrick

in the State House. It was during this series that the most obvious yet meaningful message was passed along to us: that if you are in politics for the glory or for the fame, to get out since those goals would not sustain you through all of the hardships that followed the life of a politician. It was also surprising in some ways because they explained that they were aware of many of the faults of the system, and that it frustrated them how slowly some projects progressed compared to other methods outside of government, and that it was ultimately the end goal they were keeping in mind: the better future for the constituents of the Massachusetts community.

In the end, the whole experience was not so much an epiphany as it was a reminder of something I think I had always known, that government was ultimately a public service being done, and that for the majority of the time the people being scorned by the public and too often discredited were making large personal sacrifices for even the smallest amounts of change. That when something is done the right way and those at the top are celebrated, the goals that have been achieved are rooted in a whole team of dedicated and too often unnoticed group of talented individuals who have many times given up on an easier and financially more lucrative path to make a better place for the rest of us. That ultimately, they were people working for a greater vision, a greater ideal much larger than themselves. It was a gratifying experience that shattered the jaded reports I had read all too often. I am so glad to have been given the opportunity to work in the governor's office and hope that anyone who has any interest in serving the greater community would consider the governor's internship program.



역대 정치 인턴 명단

1998	Thomas Kim	Georgetown University School of Foreign Service	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
1999	Caroline Kim	Barnard College	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Daniel Kim	Suffolk University Law School	Attorney General's Office
	David Lee	Boston College	House of Representative / House Committee on Rules
	Sarah Park	Harvard University	Mass. State House / Gov. Cellucci's Press Office
2000	Eun Young Choi	Harvard University	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Song Yee Han		
	David Kim	Tufts University	Senator Edward M. Kennedy's Office in Boston
	Benjamin Smith	Boston University	
	Irene Park James Uhm	Bowdin College Tufts University	State House / Gov. Cellucci's External Relations Dept. The Attorney General's Office in Boston
2001	Min Suk Lee	Tufts University	Massachusetts Office of The Attorney General
	Yumee Lee	University of Pennsylvania	Mass. Governor's Office
	Unok Nam	Mills College	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Doohyun Paek	University of Mass-Amherst	Mass. State House, Executive Office
2002	Jennifer Myung	Harvard University	Senator John F. Kerry's Offices in Washington D.C.
	Sonia Kim		
	Yumi Lee	Georgetown University	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Chan Joung Lee	Georgia Institute of Technology	Information Technology Division of the Mass. Governor's Office
2003	Min Young Lee	Boston College	Massachusetts Governor's Office
	Hee Jin Lee	Harvard University	Senator John Kerry's Office.
	Heidi Yoo	Wesleyan University	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
2004	Se Yeom Kim	Syracuse University	Massachusetts State House, Executive Office
	Jihun Kim		Gov. Romney's Office
	Jeong Mee Oh	Harvard University	Senator John F. Kerry's Boston Office.
	Jia H. Jung	University of California Berkely	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
2005	Bornie Chae	U of Massachusetts	Senator John F. Kerry's Boston Office
	Hyejin Yu	U. of Massachusetts Amherst	Massachusetts Governor's Office
	Eliza Chon	University of New Hampshire	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Jesse Sejin Kim	U. of Mass. Boston	City of Boston Mayor's Office.
2006	Angelina Hong	Williams University	Office of Boston City Council At-Large Sam Yoon
	Stephanie Chang	Northwestern University	Massachusetts State House
2007	Michael Dong	Bentley College	Massachusetts Governor's Office
	Younyoung Lee	Georgetown University	Office of Congressman Doug Lamborn
2008	Yeonman Jung	U. of Mass. Amherst	Office of Boston City Councilor Sam Yoon
	Michael Shin	Groton High School, Groton, MA	Office of Boston City Councilor Sam Yoon
	Jaewon Lee,	Tufts University,	Mass. Department of Veterans Services
2009	Michelle Dong	Bentley University	Massachusetts Governor's Office
	Steven Suh	Univ. of Michigan	Massachusetts Governor's Office
	Hyun Jung Kim	St. Paul's School	Boston City Councilor, Sam Yoon (Junior Intern)
	Brian Kim	Oyster River High	New Hampshire Governor's Office (Junior Intern)
	Jae-Hyuk You	Phillips Andover	Boston City Councilor, Sam Yoon (Junior Intern)



Korean-American Citizens League of New England 2011 Summer Internship Program

The Korean-American Citizens League of New England (KACL) invites college and graduate students to apply to its 2011 Summer Internship Program. Interns will be placed in the offices of U. S. Senators, Congressmen, or the State Government, or other places, and they will receive a stipend of \$2,000. At the end of their internship, they will be expected to write a one-to-two page essay describing their experience, which will be published in the Journal of KACL.

KACL is a non-partisan, non-profit organization founded in 1990 to provide a coherent political voice within the community. Through the Summer Internship Program, KACL hopes to encourage the political involvement of young Korean Americans, foster their interest in public policy-related careers, and develop their leadership skills.

Eligibility Requirements:

- Applicant must be a current college/graduate school student in good standing.
- Applicant must be a US citizen or Permanent Resident of Korean American origin.
- Applicant must be a New England resident or attend a college in New England.
- Applicant must have a minimum grade point average of 3.0 (on a 4.0 scale), along with evidence of leadership abilities and excellent oral and written communication skills.

Please send the following information to:

Sang Chul Shin, 5 Dewey Road., Lexington, MA 02420

1. A brief essay (less than 500 words, eg why you want to participate in the internship program, how you can benefit from it, and the areas of interest). This will be attached to the application package to the politician's office.
2. Resume Include educational information, work experience, volunteer experience, activities & other interests.
3. Current school transcript.
4. Two letters of recommendation (Addressed "To Whom It May Concern" because it may be forwarded to the politician's office).

Applications must be postmarked by January 31, 2011
Faxed or e-mailed documents will not be accepted.

Successful applicants will be notified in March.

For more information, please call SangChul Shin at (781) 862-0512(home), (781) 442-0531(work), (781) 405-8021(cell) or e-mail to Sang.Shin@Sun.com.

For information on KACL, please visit <http://www.javapassion.com/kacne>



Korean-American Citizens League of New England 2011 Summer Internship Program Application

Name: _____

Date of Birth: _____

Social Security Number: _____

U.S. Citizen: _____ Legal permanent resident: _____

Current Telephone Number: _____

Best time to call: _____

Current e-mail address: _____

Current Mailing Address: _____

Permanent Address: _____

Permanent Telephone Number: _____

College: _____

Major: _____ GPA: _____

Expected Degree and Year of Graduation: _____

신임 이사장 선출, 샘운 시의원 선거 지원 사업, 기타 안건 등이 논의되었다.

그리고 2009년 9월 20일(일)에는 제 64차 이사회가 Woburn 소재 Far East Restaurant에서 개최되었다. 2009년 정치인턴들의 근무 현황이 보고되었고, 회지 18호 광고비 수금, 재무 보고 및 이사회비 현황, 샘운 보스턴 시장 선거 기금 모금 등이 보고되었다. 토의 및 의결 사항으로

는, 제19차 정기총회 개최 준비, 회지 발간 준비 등이 있었다.

그 외에, 인턴 후원 모금 만찬 준비 모임 등의 임원회의, 회지 편집회의 등이 개최되었으며, 5월 8일에는 김주석 보스턴 총영사 관저에서 시민협회 임원들을 초청한 가운데 간담회가 있었고, 5월 14일에는 AAC Unity Dinner가 Empire Garden Restaurant에서 개최되었다(7명 참석).

4. 정치 인턴 후원 기금 모금 만찬

2009년 4월 25일(토) 오후 6시에, Lexington 소재 Lexington Elks Club에서, 약 140여명이 참석한 가운데 인턴 후원 모금 만찬이 개최되었다. 올해의 모금 만찬은 12주년으로서 그동안 총 37명의 정치 인턴을 배출하기에 이르렀는데(금년 5명 포함 총 42명 배출),올해는 장소를 Elks Club으로 변경하면서 경비 절감을 모색했었는데 경제 상황이 불황임에도 불구하고, 대성황에 성공적인 모금 만찬이었다고 평가되었다.

제1부는 Angelina Hong의 사회로 진행되었는데, 김주석 보스턴 총영사 및 샘운 보스턴 시의원의 축사 등이 있었으며, 이어 마이클 신의 정치 인턴 보고, 상키타 리 찬드라씨의 강연이 있었다. 디너 후에 5명의 인턴(미셸 동, 스티븐 서, 김현정, 브라이언 김, 유재혁)에게 대학생 2명 각 1,000달러와 고등학생 3명 각 500달러씩 총 3,500달러의 장학금 수여가 있었다(김양길 이사장). 한편, 이번 정치 인턴에 서는 최초로 뉴햄프셔 주지사 사무실에 첫 인턴이 배출되었다(브라이언 김). 이어 Entertainment가 진행된 후 연사에 대한 감사패 증정이 있었는데, 후원금을 내주신 분들과 단체, 참석



하신 여러분들, 추진위원회의 노고에 거듭 감사드립니다.

5. 시민권 취득 워크샵 개최

1996년 4월 13일에 처음 개최되어 올해로 13년째가 되는 시민권 취득 무료 워크샵은 올해엔 6월 20일(토)에 성요한 교회에서 오후 3시부터 5시에 걸쳐 개최되었다. 무료로 시민권 신청의 모든 과정을 도와주는 이 워크샵에서는 김성군 변호사(신임 이사장)를 위시해 여러 자원봉사자들이 수고해 주셨는데, 올해 개정된 시민권 시험 양식과 신청비의 인상으로 역대 최저인 10명선의 인원이 참여하였으며 전원이 회원으로 가입하였다.

6. 보스턴 시의원인 샘운의 보스턴 시장 출마 후원

2009년 7월 9일에는 샘운의 보스턴 시장 출마에 따른 한인 사회의 선거 후원 모금을 위한 준비 모임이 있었고, 이경해 회장의 적극적인 수고로 시민협회에서는 8월말까지 1만여달러의 후원 기금을 성공적으로 조성하였다. 한편, 2009년 8월 10일에는 뉴잉글랜드 내의 한인 가정에 청계 식품의 플라이어와 함께 샘운의 후원을 호소하는 공문을 시민협회의 이름으로 발송하였다.

한편 한인회보 및 보스턴코리아, 뉴잉글랜드 한인연합신문, 주간 연예스포츠 등의 신문 지상을 통해 누차에 걸쳐 시민협회의 기사가 게재되었는데 주요 기사로는 정치 인턴 후원 모금 만찬, 시민권 취득 워크샵, 총회 등을 들 수 있고, 유권자 등록 권유 및 각종 행사의 공고가 게재되었다.



뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회 헌장

Constitution of the Korean-American Citizens League of New England

제1장 총칙

제1조: 명칭

본회는 뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회 (이하 본회)라고 부른다.

제2조: 위치

본회의 관할 지역은 뉴잉글랜드로 하며, 본회의 사무소는 대 보스톤 지역에 둔다.

제3조: 목적

본회의 목적은 다음과 같다.

1. 한인 미국 시민의 미국 정치 참여를 적극 권장한다.
2. 한인 미국 시민의 법적 지위 향상과 권익 신장을 적극 추진하며, 시민권자의 권리를 주장하고 의무를 수행함으로써 주권자로서의 위치를 확고히 한다.
3. 한인 상호간의 유대를 강화하고, 정치 경제 사회적 여건을 확대하며, 사회 부조리 개선에 적극 참여한다.
4. 한민족의 역사적 전통을 유지, 보존하여 후손에 계승, 개발케 함으로써 민족적 긍지를 잃지 않게 하고, 미국 사회 발전에 기여한다.
5. 한미 우호 관계를 증진시킨다.

제4조: 사업

1. 선거권과 피선거권의 행사를 권장한다.
2. 한민족과 한국의 입장을 지지하는 정치인을 지원한다.
3. 한민족의 권익에 관련된 법률의 의회 통과 및 통과 반대를 위한 합법적인 로비 활동을 한다.
4. 한민족의 권익 보호 및 신장을 위해 관련 기관, 단체, 인사에 대한 청원서, 서신 등을 송부한다.
5. 한민족의 권익 보호 및 신장을 위한 합법적 행사를 한다.
6. 한민족의 가정 보호, 청소년 선도 및 노

인들의 복지를 위한 사업을 추진한다.

7. 한인-미국 동포 2세들의 적극적인 정치 활동을 돕는 장려사업을 추진한다.

제5조: 뉴잉글랜드 지역 한인회와의 관계

본회는 뉴잉글랜드 지역 한인회들과 상호 협력 관계를 유지한다.

제2장 회원

제6조: 회원의 구분

본회는 정회원, 준회원 및 특별회원으로 구성한다.

제7조: 회원의 자격

1. 정회원: 뉴잉글랜드 지역에 거주하는 한인 미국 시민으로 본회의 목적에 찬성하여 소정의 입회 절차를 거친 사람.
2. 준회원: 뉴잉글랜드 지역에 거주하는 한인 미국 영주권자로서 본회의 목적에 찬성하여 소정의 입회 절차를 거친 사람.
3. 특별회원: 본회의 사업을 후원하는 사람으로써 회장단 또는 이사회의 추천을 받아 총회에서 승인 받은 사람.

제8조: 회원의 의무와 권리

회원은 회칙을 준수하고 소정의 회비를 납부하여야 하며 정회원은 결의권, 선거권 및 피선거권을 갖고 준회원 및 특별회원은 결의권과 선거권을 갖는다.

제9조: 정권 및 제명

다음 각호에 해당되는 사람은 이사회에서 자격 정지 또는 제명을 결의할 수 있다.

1. 본회의 회칙 및 세칙을 위반한 사람
2. 본회의 명예를 훼손한 사람
3. 회원의 의무를 이행하지 않은 사람

제3장 조직 및 임원

제10조: 회의의 종류

본회의 회의는 정기 총회, 임시 총회, 이사

회, 상임이사회 및 임원회로 나눈다.

1. 정기 총회는 매년 10월 중에 회장이 소집하며, 재적 회원 1/3 또는 회원 100명 이상의 출석으로 성회된다.

2. 임시 총회는 이사회에서 필요하다고 인정할 때 회장이 4주 이내에 소집하며, 재적 회원 1/3 이상 또는 회원 100명 이상의 출석으로 성회된다. 임시 총회가 불가능할 때는 우편 투표로 대신할 수 있다.

3. 이사회는 이사장, 회장, 또는 재직 이사 1/3 이상이 필요하다고 인정할 때 이사장이 소집하며 과반수 이상의 재직 이사 출석으로 성회된다. 이사회는 매년 2회 이상 소집하여야 하며, 이사장은 회의 2주전까지 심의 안건을 기재한 통지서를 이사에게 발송하여야 한다. 이사회 소집이 불가능할 때는 우편 투표로 대신할 수 있다.

4. 상임이사회는 이사장 또는 당연직 이사, 분과 위원장, 지역 간사 1/3 이상이 필요하다고 요청할 때 이사장이 소집하며 매년 1회 이상 소집하여야 한다.

5. 임원회는 회장이 소집하며 매년 2회 이상 소집하여야 한다.

제11조: 회의의 기능

1. 정기 총회는 이사회에서 결의 혹은 승인한 사항 외에 다음의 회무를 처리한다.

- 가. 전년도 결산 및 사업 보고
 - 나. 신년도 예산 및 사업 계획
 - 다. 회장, 부회장 및 이사 선출
 - 라. 헌장 개정
 - 마. 기타 이사회에서 부의하는 안건
2. 이사회는 본회의 목적 달성을 위하여 필요한 제반 사업을 연구, 계획하여 총회에 건의하며, 총회 결의 사항의 집행을 협조하고, 다음 사항을 관장한다.

- 가. 회장, 부회장 및 이사의 추천
- 나. 사업별 분과 위원회의 조직

다. 분과 위원회의 운영 세칙 인준

라. 현장 개정 추천

마. 세칙의 제정 및 변경

바. 회원의 가입 (특별 회원 포함), 자격
정지 및 제명

사. 회비 책정

아. 예산 및 결산안 인준

자. 사업 계획 추천

차. 고문의 인준

카. 기타 총회의 인준을 요하는 사항

3. 상임이사회는 이사회 분과 위원장, 지역 간사 및 당연직 이사로 구성되며, 이사회를 보다 활성화하고 능률화하기 위해서 이사회를 준비하며, 긴급 사업 계획 및 안건을 심의 결정하고 이사회에서 추인을 받는다.

4. 임원회는 회장단 및 지역 간사들로 구성되며, 이사회나 상임이사회에 결의 사항을 보다 효율적으로 집행할 방법을 구상하고 집행하며, 총회, 이사회 및 상임이사회에 보고할 제반 사업 보고 및 처리 보고서, 예산 및 결산 보고서를 심의하고 그밖에 필요한 사항을 처리한다.

5. 긴급을 요하거나 필요에 의해서 상임이사회와 임원회 연석회의를 개최할 수 있으며 회장이 이사장과 협의하여 소집한다.

제12조: 회장단의 구성

1. 회장 1명

2. 부회장 5-6명

3. 사무처장 1명

4. 재무 1명

5. 대변인 1명

6. 섭외 약간명

제13조: 회장단의 선출

1. 회장 및 부회장은 다음 후보중 정기 총회에서 다수결 투표에 의하여 선출한다.

가. 이사회의 추천을 받은 사람

나. 총회 30일 전까지 회원 50명 이상의 추천을 받아 이사장에게 제출한 사람

2. 사무처장, 재무, 대변인 및 섭외는 회장이 정회원 중에서 추천하여 이사회의 인준을 받는다.

제14조: 회장단의 임기

1. 회장단의 임기는 2년으로 한다.

2. 회장단 중 결원이 생길 때는 회장이 추천하여 이사회의 인준을 받으며, 임기는 전임자의 잔여 기간이다.

제15조: 회장단의 임무

1. 회장은 본회를 대표하며 총회 및 이사회

의 정책 결정에 따라 본회의 운영을 통할한다.

2. 회장은 총회의 의장이 되고 임원회를 주관한다.

3. 부회장은 회장의 직무를 보좌하며, 회장 유고시에는 수석 부회장이 그 직무를 대행하고 잔여 기간만 재임한다. 부회장은 본회의 사업을 보다 능률적으로 수행하기 위해 필요에 따라 기능별로 사업을 분담받아 책임 수행한다. 또한 이사회의 각 기능별 위원회의 지침과 긴밀한 협조를 통해 수행하며, 사무처장과 유기적으로 업무를 연관하여 추진하고, 고문의 자문과 협조를 받는다. 이를위하여 과업수행에 따라 회장단의 인준을 거쳐 수행단 결성, 책임자, 특별위원을 지정하여 운용할수 있다.

4. 사무처장은 본회의 모든 회의록 및 업무 사항에 대한 기록을 보존하고, 회장 및 부회장을 보좌하여 본회 운영을 위한 일체의 사무를 담당하며, 총회에 사업 보고를 한다. 사무총장은 유급으로 한다.

5. 재무는 회비를 징수하고 본회의 재무를 담당하며, 총회 및 이사회에 재정, 결산, 예산 보고를 한다.

6. 섭외는 회장 및 이사회의 위임을 받아 본회를 위한 섭외 활동을 한다.

7. 대변인은 회장 및 이사회의 위임을 받아 본회의 입장을 대변하고 발표한다.

8. 회장단은 당연직 이사가 된다.

9. 회장단은 특별 회원을 추천한다.

제16조: 이사회의 구성

이사회는 50명 이내의 선출 이사와 당연직 이사로 구성되며, 이사장 1명, 부이사장 1명, 감사 2명, 각 분과 위원장 및 지역 간사를 둔다.

제17조: 이사의 선출 및 임기

1. 선출 이사는 다음 후보 중 정기 총회에서 다수결로 선출하며 임기는 4년으로 한다. 단 새로 선출할 이사의 수는 총회 전 이사회에서 정한다.

가. 이사회에서 추천한 사람

나. 총회 30일전까지 회원 30명 이상의 추천을 받아 이사장에게 제출한 사람

2. 이사장 및 부이사장은 선출 이사 중 이사회에서 다수결로 선출하며, 임기는 잔여 이사 임기와 관계없이 2년으로 한다.

3. 감사, 분과 위원장 및 지역 간사는 선출 이사 중 이사회에서 선출하며 임기는 이사

의 잔여 임기와 관계없이 4년으로 한다.

제18조: 이사의 임무

1. 이사장은 이사회와 상임 이사회를 소집하고 회의를 주관하며 회의의 의장이 된다.

2. 부이사장은 이사장을 보좌하며, 이사장 유고 시에는 그 임무를 대행하고 잔여 기간만 재임한다.

3. 이사는 이사회에 출석하여 제11조 2항의 회무를 의결하며, 분과 위원회에 소속되어 기능을 발휘한다.

4. 분과 위원장 및 지역 간사들은 제4조 사업에 따른 사업들을 각 분과 위원회에서 연구, 검토하여 사업 계획서를 이사회나 상임이사회에 제출하여야 한다.

5. 이사회의 서기는 이사회의 회의록을 작성, 보존하며 사무처장이 겸임한다.

6. 감사는 회무를 감사하고 그 결과를 총회에 보고하여야 한다.

제4장 재정

제19조: 수입

본회의 수입은 회원의 회비, 이사회비, 찬조금, 보조금 및 기타 본 회의 사업에서 나오는 수입으로 충당한다.

제20조: 지출

본회의 모든 지출은 회장의 결재를 얻어 행하며 증빙 서류를 구비하여야 한다.

제5장 현장 개정

제21조

본 헌장은 이사회 또는 재적 회원 5분의 1 이상의 서면 제안으로 총회에서 출석 회원 3분의 2 이상의 찬성을 얻어 개정할 수 있다.

부칙

1. 이 헌장은 총회에서 채택된 날로부터 그 효력을 발생한다.

2. 1996년 현재의 이사장 및 부이사장의 임기는 잔여 임기를 재임한다.

개정

1. 제정: 1990년 8월 18일 창립 총회

2. 제1차 개정: 1994년 10월 1일

3. 제2차 개정: 1996년 10월 19일

4. 제3차 개정: 2005년 10월 29일



협회 임원, 이사 명단 및 주소록

Directory of the Officers and Board of Directors

● 임원 (OFFICERS)

회장	이경해	President Dong, Kay	103 Chase Run, Stoughton, MA 02072	H:(781)344-3089 O:(800) 867-9000 Fax:(781) 341-8239 Email: kayleebrokers@aol.com
부회장	신상철	Vice President Shin, Sang Chul	5 Dewey Rd., Lexington, MA 02420	H:(781) 862-0512 O:(978) 442-0531 Fax:(978) 547-2077 Email: sang.shin@sun.com
사무총장	김명기	Executive Director Kim, Michael Myungki	2 Lamprey Lane, Lee, NH 03824	H:(603) 659-6129 O:(603) 659-4845 Fax:(603) 659-5488 Email: hegrouph@hanmail.net
재무	송기백	Treasurer Song, Gi B.	16 Odyssey Lane Dedham, MA 02026	H:(781) 461-1333 C:(781) 510-9924 Email: gisong946@gmail.com

● 이사 (BOARD OF DIRECTORS)

이사장	김양길	Chairpeson Kim, Yang-Kil	182 Olympic Lane, N.Andover, MA 01845	H:(978) 691-5108 Email:
부이사장	김성군	Vice Chairperson Kim, Song-Kun (Esq.)	160 Main Street, Stoneham MA 02180	H:(978) 664-1417 O:(781)438-6170 Email:
감사	김문소	Auditor Kim, Moon So (DVM)	10 Cardinal Lane, Andover, MA 01810	H:(978) 475-3534 O:(978) 851-3626 Fax:(978) 851-6408
이사	방경남	Board Member Bang, Kyungnam Kevin	10-12 Cedar Street, Wellesley, MA 02481	W:(508)655-5004 C:(917)922-2239
이사	정석호	Board Member Chung, Paul S.	650 Beacon St., Boston, MA 02115	H:(617)928-1023 O:(800) 473-1922 Fax:(617)267-5009 Email:
이사	박필수	Board Member Pak, Phil S.	115 Wharton Row, Groton, MA 01450	H:(978) 448-8877 O:(978) 448-8383
이사	성 데이비드	Board Member Sung, David	329 Harvard Street Brookline, MA 02446	O: (617)731-1122

이사	장경우	Board Member Chang, Aaron Jungwoo	6 Colonial Court #59 Stoneham, MA 02180	C: (413)636-5148 Email:
이사	김선미	Board Member Kim, Sun Mi	2 Lamprey Lane, Lee, NH 03824	H: (603) 659-6129 O: (603) 659-4845 Fax: (603) 659-5488
이사	송현미	Board Member Song, Elaine Hyunmee	2 Sanderson Road, Lexington, MA 02420	H: (781)863-0661 O: (617)835-7664 Email:
이사	박형수	Board Member Park, Hyung Soo	20 Winfield Road, Hingham MA 02043	H: (781)413-7816 Email:
이사	김성혁	Board Member Kim, Sung Hyuck	29 Maple Street Florence, MA 01062	H: (413)584-8448
이사	추경석	Board Member Choo, Kyungseok	311 Lowell Street #2301, Andover, MA 01810	H: (978)409-2263 C: (315)527-9623
이사	이기영	Board Member Lee, Kee Young	26 Norcross Street, Arlington, MA 02474	(H): (781)643-2958
이사	안승완	Board Member Ahn, David Seoungwan	76 Kent st., #B2, Brookline, MA 02445	617-739-2990



Beer & Wine
생선초밥 · 생선회

주말은 예약바랍니다 !!

FINE JAPANESE CUISINE

일식 전문 식당

Mr. Sushi

329 Harvard St. Brookline, MA 02446
617-731-1122

KACL-NE Financial Statement

(Period: 10/26/08~ 10/24/09)

Income Statement

Board of Directors Due	\$3,400.00
Membership	\$1,680.00
Journal Ad.	\$1,750.00
Political Internship event interest	\$8,802.00
	\$222.28
Total	\$15,854.28
Pre. Balance	\$28,579.94
Grand Total	\$44,434.22

Expense

Telephone	\$266.50
Office Supplies	\$130.44
Miscellaneous	\$1,648.85
Political Intern Event	\$4,467.37
Scholarship	\$5,500.00
Printing	
Journal	\$6,700.00
Other	225.57
Donations	\$2,856.93
Membership	\$300.00
Meeting (Board, Annual)	\$386.35
Total	\$22,482.01
Balance	\$21,952.21
Grand Total	\$44,434.22

2010년 수입 · 지출 예산

● 수입 예산

회비 : \$10x180명	\$1,800.00
이사회비 : 24명	\$4,800.00
협회지 18호 광고 수입	\$10,000.00
정치인턴 모금파티(*)	\$10,000.00
기타 잔조비	\$3,000.00
총계	\$29,600.00

● 지출 예산

협회지 19호 인쇄비, 발송비	\$7,500.00
유급 사무요원 보수	\$2,000.00
광고비, 타기관 지원비	\$1,000.00
이세 활동 지원비	\$1,000.00
정치인턴 장학금 (*)	\$5,000.00
정치인턴 모금 파티 경비 (*)	\$5,000.00
제 20회 총회 경비	\$1,000.00
전국 대회 참가비	\$1,000.00
은행 경비 및 기타	\$200.00
우편비	\$500.00
사무비	\$500.00
비품비	\$1,000.00
전화비	\$900.00
예비비	\$3,000.00
총계	\$29,600.00



시민협회의 제19호 회지 발간을 축하합니다.

Kim Law Offices **김연진 변호사**
Yeon Kim, ESQ.

15 N.E. Executive Park Burlington, MA 01803

617-742-7707

Fax: 617-507-2696

시민협회의 제19호 회지 발간을 축하합니다.

Attorney At Law **법률 사무소**
김성군 변호사
Law Office of Song K. Kim

160 Main street, Stoneham, MA 02180

781-438-6170

Fax: 781-438-6177

www.kccboston.org
 KOREAN CATHOLIC COMMUNITY OF BOSTON
보스톤 한인 천주교회

주임신부: 정광호 도미니코

주일미사: 오전 11시 30분	성령기도회: (목) 오후 8시
토요 청년미사: 오후 5시	레지오: (일) 오전 10시
평일미사: (목) 오후 7시 30분	(화) 오전 10시 30분
고해성사: 미사 시작 30분전	파티마 쉼 기도: (화, 금) 오전 10시
예비자교리: (수) 오후 8시	성소후원회: 매월 둘째 주일 미사 후
주일학교: (일) 오전 10시 30분	성가대 경기연습: (일) 오전 10시 30분
한국학교: (일) 오후 1시 30분	M.E.모임: 매월 넷째주 금요일 오후 7시

617-244-9685
 1518 Beacon Street, Waban, MA02468



나쁜 치아를 만났다면
 좋은 의사를 만나야 합니다

일반치과
 신경치료
 잇몸질환치료
 보철전문

Cambridge Dental Annex
캠브리지 덴탈 어넥스

897 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA
 617-871-1482

뉴잉글랜드 한국학교는 미국 뉴잉글랜드 지역에서 규모가 가장 크고 오랜 역사를 가진 학교로서 1975년에 개교하였고 미 연방정부와 메사추세츠 주정부에 비영리 단체로서 공식 허가를 받은 학교입니다. 34년의 역사와 전통을 바탕으로 2009년 현재 기초 유치반, 성인반과 SAT-1 한국어 반까지 모두 450여 명의 학생들이 한국어와 한국역사, 문화를 공부하고 있습니다.

‘튼튼하고 슬기롭고 자랑스럽게!’라는 교훈을 바탕으로 교사회, 이사회, 학부모회 등 학교의 세 기구가 장기발전 계획을 바탕으로 학생들에게 훌륭한 교육환경을 만들기 위해 항상 노력과 정성을 다하고 있습니다.
뉴잉글랜드 한국학교의 수업 시간과 학급 편성은 다음과 같으며, 학교 문의 및 교사 지원과 등록은 아래의 주소 또는 학교 홈페이지(www.ksneusa.org)를 이용해 주시기 바랍니다.



뉴잉글랜드 한국학교

KOREAN SCHOOL OF NEW ENGLAND

1 등록 연령: 3.5 ~ 성인

www.ksneusa.org

2 수업시간 및 교과과정

▶ 매주 토요일: 9시30분-12시 40분

- 오전 정규 수업 과정:
한국어, 한국문화와 역사, 음악, 작문, 연극
- 오전 특별 교육 과정:
음악교육을 통한 한글배우기, 한국무용,
사물놀이반, 탈춤반, 수학나라

▶ 오후 특별 활동: 오후 12시 40분-1시40분

- 과목: 한국무용, 발레, 태권도, 미술, 사물놀이, 펜싱, 수학나라

▶ 성인반: 9시30분 ~ 12시30분 (성인1반, 성인2반)

3 학급 및 편성: 45개 반

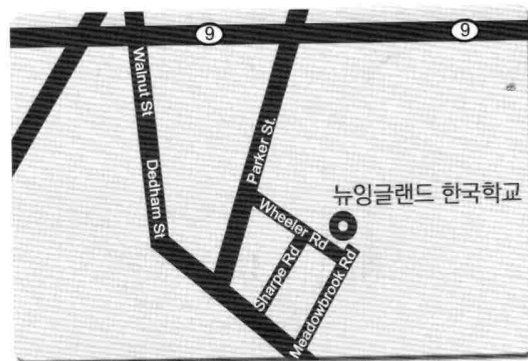
- ▶ 기초과정(8) ▶ 성인과정(2)
- ▶ 초급과정(6) ▶ 오전특별교육반(8)
- ▶ 중급과정(4) ▶ 오후특별활동반(7)
- ▶ 고급과정(3) ▶ 입학준비반(2)
- ▶ 세종과정(5)

4 등록 및 학교 문의:

학교장 남 일 (508) 842-1551

ksneusa@verizon.net / ksneusa@hotmail.com

130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459
C/O Oak Hill Middle School



보스톤 정 유학원의 수업은 학생들로부터 만족도가 검증되었습니다



보스톤정유학원은 각 학생마다 상이한 수학능력 및 각 학과목에 대한 학업상황을
정확히 분석한 후 학생의 필요와 요구에 따라 맞춤형 수업을 하는 개인지도 전문학원입니다.

수강과목

- Academic English, ● Essay Writing,
- College Essay, ● TOEFL, ● SSAT, ● SAT1,
- SAT2, ● Math, ● History, ● Physics,
- Biology, ● Chemistry, ● Homework 지도
- Music Class (Piano 개인실기지도 및 음악이론)

Guadlanship 제공

부모님의 마음으로 내 아이처럼 소중히~

- 전문적이고 체계적인 학사관리
- 주말, 짧은 방학동안 숙식제공 및 보충수업
- 유학생활동 필요한 모든 편의 제공

사립 학교 전학 및 입학 업무

최선의 결과 도출 ~

- 유학생답, 최적의 학교 선정,
- 입학원서 작성, 인터뷰지도 및 동행 등

개 인 지 도 전 문 학 원

보스톤 정 유학원

7 Reservoir Avenue, Chestnut Hill, MA 02467

(617) 795-7303

(857)205-7266, (857)205-7269